

RACCOMANDATA

- 2 -

Ufficio Italiano dei Cambi

Palermo, 27 Marzo 1959

Rappresentanza di P A L E R M O

presso la BANCA D'ITALIA

04121

N. /CA

"VIE MEDITERRANEE" c/o
Prof. G. Falzone

Via Mario Rapisardi, 16

P A L E R M O

In esecuzione del sottonotato ordine di pagamento in Vostro favore dell'Ufficio Italiano dei Cambi, si rimette, qui unito, il vaglia cambiario N.T. n.2927004 a Voi intestato di complessive:

Lit.104.579,=, al netto provv., spese e bolli, come dalla
===== acclusa distinta Mod.11 Cambi n.9312.

Distinti saluti.

BANCA D'ITALIA - SEDE DI PALERMO

(Rappresentanza dell'U.I.C.)

R. Direttore
(D. Pelosi)

Mod.3 bis Esp. n.5852 GRECIA del 16.3.59 di Lit.104.842

Filiale di (in chiaro) **PALERMO**
(in codice)

PALERMO

090

(Data) 27 Marzo 59

OPERAZIONI VARIE

Causale dell'operazione

(codice)
16/6

"Vie Mediterranee" / Mr. G. Falzone - Via Mario

"Vie Mediterranee" / M. G. Pizzoni
(cognome nome e indirizzo completo del beneficiario oppure banca per il cui tramite l'operazione viene eseguita)
Rapisardi, 16 PALERMO

[illegible]

TOTALE

104-842

RITENUTE:

- scarto o comm. % U.I.C.	
- scarto % B.I.	
- spese postali ed altre	100
- provvigione	158
- bollo	5

Totale ritenute (B) 263

IMPORTO NETTO (A - B) L. 104.579

☒ pagate in contanti
☐ accreditate nel conto

a mezzo vaglia "N.T."



3 - PER IL BENEFICIARIO



1950

29 marzo 1959.

Dott. Vincenzo Rotolo

n ATENE

Caro Rotolo,

ti ringrazio per le tue nuove cortesie.
L'accredito delle dracme mi é effettivamente arri-
vato. Siccome porterò meco due bei paladini, di cui
vorrei fare omaggio a Loulakakis e a Phocas, ti prego
preavvertirne ^{il primo} quest'ultimo affinché, se possibile, io
possa incontrarmi con lui sabato 4 aprile nel luogo
da lui ritenuto più opportuno.

Arrivederci dunque e grazie ancora.

Gaetano Falzone



MIGLIORI SEDI PER I MINISTERI A ROMA

ROMA = (Agit) - Vari, importanti Ministeri nella prossima estate cambieranno cambieranno sede. Il trasferimento degli uffici - informa l'Agit - avviene nel quadro di un piano di decentramento deciso in base alla necessità di decongestionare il centro storico di Roma e di dare agli uffici stessi sedi moderne e funzionali. Il Ministero degli Esteri si trasferirà nel nuovo palazzo in allestimento al Foro Italico, il cui completamento, secondo quanto annuncia il Ministero dei Lavori Pubblici, è prossimo. Palazzo Chigi, dove attualmente ha sede il Ministero degli Esteri, reso così disponibile, sarà utilizzato per una più degna sede della Presidenza del Consiglio. Di conseguenza, resterà libera tutta l'ala del Vininale, che verrà messa a disposizione del Ministero dell'Interno, per la sistemazione di alcuni importanti uffici dipendenti, attualmente dislocati fuori della sede centrale. Nel quadro di questo riassetto, troverà soluzione il problema di una residenza definitiva per il nuovo Ministero della Sanità Pubblica, i cui uffici si trasferiranno pure, dal Vininale, al Foro Italico. A più lunga scadenza, è previsto il trasferimento del Ministero delle Finanze all'EUR, dove è già in avanzato stato di costruzione l'apposito edificio. Nella stessa zona dovrebbe sorgere anche il palazzo nel quale avrà collocazione il Ministero del Tesoro. (Agit)

UN MODERNO AUTODROMO NEL PERIMETRO DEL LAGO DI ALBANO

ROMA = (Agit) - Nell'ultima riunione del Consiglio di Amministrazione dell'Ente Provinciale per il Turismo di Roma è stato tra l'altro discusso un importante argomento di carattere turistico-sportivo, che si riferisce all'annosa e dibattuto problema di dotare Roma di un proprio autodromo. La discussione si è conclusa con la votazione di un interessante ordine del giorno: "Il Consiglio dell'Ente Provinciale per il Turismo - dice l'o.d.g. - udite le proposte e le relazioni sulla possibilità di realizzare lungo il perimetro dello specchio d'acqua del Lago Albano, un autodromo moderno, dotato dei necessari requisiti di attrezzatura e di sicurezza, in magnifica posizione panoramica e turistica, considerato che detta opera potrebbe essere completata, senza eccessivi oneri, utilizzando in gran parte i tratti stradali già pronti o in via di sistemazione per i Giochi Olimpici, fa voti affinché venga prospettata al competente Ministero dei Lavori Pubblici e alle altre amministrazioni interessate la necessità di intraprendere al più presto lo studio e la progettazione dell'autodromo lungo l'anello stradale inferiore del Lago Albano, provvedendo con adeguati finanziamenti e nel più breve tempo possibile alla realizzazione di una così importante opera turistico-sportiva. (Agit)

LODEVOLI INIZIATIVE PER IL TURISMO MEDITERRANEO

PALERMO = (Agit) - E' stato distribuito il n.19 della Rivista del Turismo Mediterraneo "VIE MEDITERRANEE" diretta da Gaetano Falzone. Il fascicolo - informa l'Agit - ha particolare valore perchè contiene l'annuncio del 2° Congresso del Turismo Mediterraneo che avrà luogo a Tunisi nel prossimo ottobre e rappresenterà una dei più imponenti avvenimenti turistici dall'annata. Collaborano al fascicolo Giuseppe Cocchiara, Francesco Saporì, Manuela Sanchez Regueira, Orazio Pedrazzi e molti altri. La Sagra del Mandorlo in Fiore svoltasi ad Agrigento ad iniziativa di quell'Ente Provinciale per il Turismo sotto gli auspici di "Vie Mediterranee" è descritta con larghe e documentate cronache. L'Agit apprende frattanto che, nel quadro della sua attività organizzativa per il 2° Congresso del Turismo Mediterraneo, il Prof. Gaetano Falzone, presidente del Comitato Promotore del Segretariato Generale del Turismo Mediterraneo, ha tenuto in Grecia, ad Atene, ospite di quell'Ufficio Nazionale del Turismo Ellenico, una conferenza sul tema "Prospettive del Turismo Mediterraneo". (Agit)

Spett.
Ufficio Nazionale del Turismo Ellenico
Athene

Ringraziando per la collaborazione e l'appoggio che abbiamo ricevuto nel 1958 preghiamo per il 1959 di voler deliberare un contributo che possa consentire la presenza continuativa della Grecia sulla nostra Rivista non solo attraverso inserzioni pubblicitarie ma anche e soprattutto a mezzo di articoli di valerosi redattori, fotografie e notizie varie.

E' nostra intenzione tenere nella più grande considerazione il Turismo greco.

"Mediterranea" è, inoltre, l'unica pubblicazione che si propone ~~altre~~ di realizzare la cooperazione turistica mediterranea ~~nell'interesse dei Paesi particolar-~~
~~mente~~

Il contributo che questo Ufficio ritiene di assegnare potrà essere corrisposto in due ^{o più} rate ~~semestrali~~.

Una' assicurare la maggior collaborazione possibile personale ringrazieremo ed onoreremo.

JK

Argos L. tou typou tis
Anatolis (Argos dell'Estremo
d'Oriente)

Arch. V. Kofstendinidis

R. O. T.

ATHENS

DOTT. NIKOS KARANDINOS
GIORNALISTA

13, VIA PROUSIS • TEL. 968.562

N. SMIRNI, ATENE
GRECIA

Le Directeur de l'Institut Italien
Vous prie de venir rencontrer samedi le 4
Avril les Professeurs et les étudiants
de l'Université de Palermo en voyage
d'instruction en Grèce.

(salle de la Bibliothèque).

768562

47. Putission - Col. 529.294

R. S. V. L.

h. 7.30-9.30



PAYSANNES DE CORFOU

CORFOU

Parmi les sept îles Ioniennes, joyaux sortant des flots, Corfou est la plus féerique et le plus souvent chantée par les poètes. Ses plages s'étalent lumineuses et larges ; ses forêts ombreuses, où dominent les immenses oliviers au feuillage d'argent, sont parsemées de villas, et de petites églises isolées, auprès desquelles de hauts et élégants cyprès semblent monter la garde. Le climat salubre de Corfou et la pureté de son air donnent au visiteur un sentiment de bien-être.

HISTOIRE. En 734 av. J. C., les Corinthiens la colonisèrent et bâtirent l'ancienne cité, appelée Corcyre, sur la presqu'île au Sud de la ville actuelle. L'île avait alors une grande puissance commerciale et maritime, ce qui lui permit d'armer soixante trirèmes pendant les guerres Médiques. Elle avait de beaux temples, comme celui de Vénus, de Junon, d'Apollon, dont les ruines ont été mises à jour par les fouilles. En 431 av. J. C. les Corcyréens entrèrent en guerre avec les Corinthiens et demandèrent aide aux Athéniens : ceci fit éclater la guerre du Péloponnèse. Plus tard Corcyre se soumit à Philippe et à Alexandre le Grand, pour passer ensuite sous la domination de Pyrrhus, roi d'Épire. Elle finit par être conquise en 229 av. J. C. par les Romains, qui s'en servirent comme base navale. Après la chute de l'Empire Romain, l'île passe aux Byzantins qui donnèrent à la ville le nom de Corypho ou Corfou. Cependant les incursions successives des conquérants—Normands, Génois et autres—infestèrent l'île. Les Vénitiens, enfin, s'établirent à Corfou vers la fin du 14^{ème} siècle et ils y demeurèrent jusqu'en 1797, année où les Français, sous Bonaparte, abolirent la République de Venise et lui succédèrent dans ses possessions méditerranéennes. Les Russes, alliés aux Turcs, succédèrent aux Français en 1799 ; la France, devenue Empire, reoccupa Corfou en 1807, et ne céda la place qu'en 1814, lorsque les îles Ioniennes passèrent sous la Protection Britannique jusqu'à l'Union avec la Grèce, en 1864.

SITES TOURISTIQUES, EXCURSIONS. Grace aux communications régulières, le voyageur peut admirer à son aise les belles campagnes et les charmants petits villages de l'île. Sa première promenade sera une visite au palais « Mon Repos », autrefois résidence des Lords Hauts Commissaires anglais des îles Ioniennes ; il nous charme par son merveilleux parc aux arbres séculaires et aux in-



L'Office National Italien de Tourisme "E.N.I.T.",
a l'honneur d'inviter..... Prof. Gaetano Falcone

il 1959 de 7h. à

re à l'occasion de
Fêtes.

Dr. Maurizio Curial
Délégué de l'Office National
Italien de Tourisme

Ricevuto 3
Feb. 29.1959

Athènes

HUMBERT CUTTAJAR

YACHT & TOURIST BUSINESS

CORFU
GREECE

Πρός τόν 'Ελληνικόν 'Οργανισμόν Τουρισμού

Ένταῦθα

Μέ τήν εὐκαιρίαν τῆς ἐνταῦθα παραμονῆς μου ἐπιθυμῶ νά ἐκφράσω πρὸς τόν ΕΟΤ τὰς θερμὰς μου εὐχαριστίας διὰ τήν παρασχεθεῖσαν φιλοξενίαν καί συνάμα νά πληροφορήσω Ὑμᾶς περὶ τοῦ συνερχομένου ἐν Τύνιδι ΙΙ Συνεδρίου Μεσογειακοῦ Τουρισμοῦ ἀπὸ τῆς 8ης-11 Ὀκτωβρίου 1959, ὡς τοῦτο καθωρίσθη εἰς Ἑριτσε. Ὡς εἶναι γνωστὸν εἰς τὸ Συνέδριον τοῦ Ἑριτσε ἔλαβε μέρος ὁ κ. Λουλακάκης.

Τὸ θέμα, τὸ ὁποῖον θά ἀπασχολήσῃ τὸ ΙΙ Συνέδριον θά εἶναι περισσότερον προσηρμοσμένον εἰς τὰς πρακτικὰς ἀνάγκας τοῦ τουρισμοῦ καί ὡς τοῦτο ὠρίσθη: Ἀρχιτεκτονική καί τουριστικαὶ ξενοδοχειακαὶ ἐγκαταστάσεις εἰς τὴν Μεσόγειον. Εἰς τὰ πλαίσια τοῦ Συνεδρίου θέλει ἐπίσης ὁργανωθῇ καί ἐκθεσίς.

Ὑπὸ τὴν ιδιότητά του ὡς Προέδρου τῆς Ὀργανωτικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ΙΙ Συνεδρίου Μεσογειακοῦ Τουρισμοῦ θά εἶμαι εὐγνώμων πρὸς Ὑμᾶς ἐάν ὁ ΕΟΤ φέροι εἰς γνώσιν τῶν ἀρχιτεκτόνων, τῶν ξενοδοχειακῶν ἐπιχειρήσεων καί τοῦ τύπου, τὴν εἴδησιν περὶ συγκλήσεως τοῦ ἀνωτέρω συνεδρίου.

Ἡ Ὀργανωτικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Γραμματείας τοῦ Μεσογειακοῦ Τουρισμοῦ, τῆς ὁποίας ἔχω τὴν τιμὴν νά εἶμαι πρόεδρος καί ὁ Ἐθνικὸς Ὀργανισμὸς Τουρισμοῦ τῆς Τυνησίας, τὸν ὁποῖον διευθύνει ὁ κ. CHABBI, πρότιθενται νά ἀπευθύνουν τιμητικὴν πρόσκλησιν φιλοξενίας εἰς τὸν ἀξιοτμὸν κ. Φωκᾶν, Γενικὸν Γραμματέα τοῦ ΕΟΤ, τὸν κ. Λουλακάκιν, ἓνα ἀρχιτέκτονα καί ἓνα εἰδικόν περὶ τὰς ξενοδοχειακὰς ἐπιχειρήσεις, τοὺς ὁποῖους ἤθελε ὑποδείξει ἡ Ὑμετέρα Ὑπηρεσία. Εἰς πάντα δέ ἄλλον ἐπιθυμοῦντα νά παρακολουθήσῃ τὸ Συνέδριον θά παρασχεθοῦν ἐπὶ τόπου διευκολύν εἰς προβλεπόμεναι διὰ τοὺς προσκεκλημένους.

Ἐάν οἱ διευθυνταὶ τῶν Ὀργανισμῶν Τουρισμοῦ ἢ οἱ ἐκπρόσωποι τούτων ἤθελον κρίνει θά ἦτο δυνατόν νά ληφθῇ κατ'ἀρχὴν ἀπόφασις διὰ τὴν συγκρότησιν τῆς Γενικῆς Γραμματείας τοῦ Μεσογειακοῦ Τουρισμοῦ, συμφώνως πρὸς τὴν εὐχὴν, τὴν ὁποίαν διετύπωσε τὸ συνεληθὲν εἰς Ἑριτσε Ι Συνέδριον τοῦ Μεσογειακοῦ Τουρισμοῦ.

Εἶμαι πάντοτε εἰς τὴν διάθεσιν Ὑμῶν διὰ πᾶσαν ἄλλην πληροφορίαν.

Ἀθῆναι 6 Ἀπριλίου
1959

Μέ τοὺς καλύτερους χαιρετισμούς καί τὰς
εὐχαριστίας μου

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA

VIA PATISSIA 47

ATENE

TEL. 529294

Caro Professore,

Lulubakis non potrà venire stasera e la prego di scusarlo - Per il resto ci siamo intesi - lei dovrà chiedere, con una lettera ufficiale al Turismo (non a Lulubakis) la somma di 20.000 dr., con una di più, e sarà pagata la somma che le sarà concessa - lei deve impegnarsi per una copertina ^{all'anno} ~~fin~~ una inserzione e un articolo in ogni numero - Le occludo il biglietto al resto -
Se non dovesse rivederla, le auguro buon viaggio e tante cordialità
Puro V. Rossi

KEY MOTORCOACH
AND AIR TOURS

Excursions
en
Grièce
1959



ΙΣΘΛΑ

Ο ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ

Αριθ.

Ο "Αργος του Τύπου της Ανατολής

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1911

ΟΔΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΑΡΙΘ. 5^Θ

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 36-518

ΑΠΟΚΟΜΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ
ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

Απόκομμα

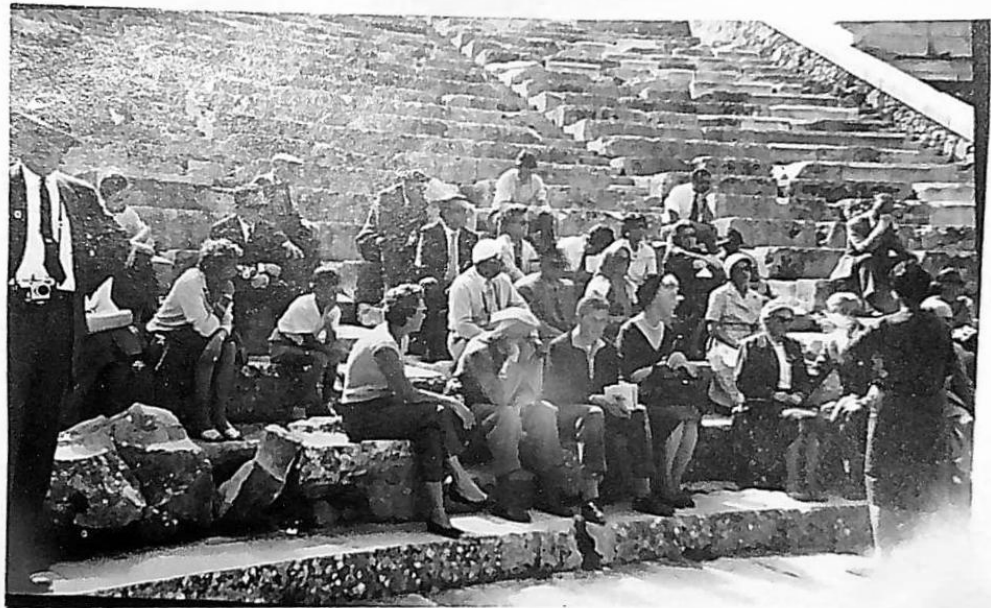
ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΗΣ

Χρονολογία

- 4 ΑΠΡ 1957 -



Ο καθηγητής κ. Γκαετάνο Φαλ-
τσάν, διευθυντής του περιοδικού
«Μεταφρεσιακοί Δρόμοι», ο οποίος
αφίχθη εις Αθήνας με την ομάδα
των Ιταλών φοιτητών του Παλέρμο



Epidauro

9 Aprile 1959

19 Avril 1959.

M. Nicholas Phocas

Sécrétaire Général de l'Office National du Tourisme Hellenique

A T H E N A S

Cher Monsieur Phocas,

je demeure encore sous la vive impression de mon voyage en Grèce, pendant lequel j'ai pu personnellement me rendre compte du rythme de travail que Votre Office a su imprimer à tout le secteur du Tourisme.

J'ai été saisi par la majesté des témoignages de l'ancienne histoire - moi, professeur d'histoire - mais aussi par la ferveur des équipes d'ouvriers qui travaillent chez elles, dans tous les coins de la Grèce. Les deux jours de séjour à Corfou, où j'ai eu l'hospitalité de M. Patronikolas, m'ont fait comprendre en plein l'importance de cet endroit et l'opportunité de rapports plus étroits entre mon Pays et la Grèce.

Je suis vraiment enthousiaste de ces contacts qui je viens d'avoir avec la Grèce, et je désire Vous remercier, cher Monsieur Phocas, des attentions que Vous et Votre Office Vous m'avez montrées.

Je Vous répète mon espoir de Vous rencontrer à Tunis à l'occasion du 2^o Congrès du Tourisme Méditerranéen, avec l'ami Chabbi, et cependant je Vous envoie mes meilleures amitiés.

Gaetano Falzone



19 Avril 1959.

Office National du Tourisme Hellenique

ATHENAS

Messieurs,

comme suite à ma lettre du 6 Avril et à l'entrevue avec Monsieur Votre Secrétaire Général, je Vous résume ma proposition de collaboration:

Sur la Revue "Vie Méditerranée" et sur chaque un de ses numéros de 1959 il y aura une insertion de publicité de demi - page et un article qui regarde le tourisme hellénique et que cet Office voudra envoyer.

Une des six couvertures de la Revue sera dédié à un sujet grec. Cet Office passera une compensation à forfait de 20.000 dracmes, dans l'accord qu'il n'y aura pas d'autres frais à sa charge. Les modalités de paiement restent de Votre choix.

Je Vous remercie pour l'appréciation que Vous avez manifesté, au cours de ma visite, pour "Vie Méditerranée" qui c'est à présent l'unique instrument efficace aux services des programmes de mise en valeur de l'unité touristique méditerranéenne.

En Vous assurant ma meilleure et plus sincère collaboration au tourisme hellénique je Vous envoie mes salutations les plus cordiales.

Gaetano Falzone



18 Avril 1959.

Prof. Dr. GERASIMO PATRONIKOLAS

A t h é n a s

Cher Professeur,

au "Corfou Palace" j'ai eu l'agréable surprise de jouir de Votre hospitalité. Je desire Vous remercier de ces attentions et Vous complimenter pour tout ce que grace à Votre initiative va etre réalisé dans cette localité destinée à un splendide avenir.

Quant aux travaux de la Commission qui devrait constituer le Secrétariat Général du Tourisme Méditerranéen je viens d'envoyer à notre commun ami Hunziker la lettre dont je Vous remets l'exemplaire.

Le docteur Karandinos, qui est mon correspondant d'Athènes, va se mettre à Votre disposition pour ce qui regarde la Revue "Vie Méditerranée", l'unique instrument, pour l'instant, aux services des idéals spirituels et des programmes pratiques que nous voulons affirmer dans le cercle de l'unité touristique méditerranéenne. Je Vous remercie d'avance de la gentillesse dont je suis sur Vous allez l'accueillir.

En Vous exprimant l'espoir de pouvoir bientôt Vous rencontrer, je Vous envoie mes meilleures amitiés.

Prof. Gaetano Falzone



Atene, 20-V-53

caro Professore,

Un documentario italiano che si chiama
 "Il Turismo Greco" sulla Grecia è tutto qui!
 Si vede che i paesi giovani (col fiuto di vista turca)
 conoscono più le grandi cose (collegio, etc.) che dai bu-
 coli dell'isola. Le 3 fotografie si riferiscono
 a Cefalonia -

Al Turismo un uomo di nome [?] ricorda
 che otteneva una ricetta del vicepresidente effettua-
 to a suo favore per la pubblicazione -
 Con molti cordiali saluti

Vincenzo [?]

9 maggio 1959.

Spett. Ufficio Nazionale del Turismo Ellenico
A T E N E

Oggetto: Pubblicità su "Vie Mediterranee"

Si accusa ricevuta, ringraziando vivamente, dell'accredito di Lire 104.842 che, attraverso l'Ufficio Italiano dei Cambi, ci è stato fatto dal V/ Spett. Ufficio a saldo delle inserzioni praticate sui nn. 15, 16 e 17 della nostra Rivista e da noi fatturate rispettivamente con la fattura n. 40 del 7 agosto 1958, n. 52 del 15 ottobre 1958, e n. 72 del 26 dicembre 1958.

Si inviano i saluti più distinti.

Gaetano Falzone



Caro Falzone,

riscontro alla Sua lettera da Corfù per congratularmi per il felice compimento del Sua viaggio nell'isola dei Feaci. In me resta il rammarico che , per la coincidenza del Suo viaggio con altre manifestazioni, non è stato possibile, essere più vicini, come avremmo desiderato, né sfruttare a vantaggio dell'Istituto, la Sua presenza fra noi.

Con l'occasione Le accludo una foto relativa alla cerimonia all'Università, per eventuale inserzione in VIE MEDITERRANEE.

Con molti cordiali saluti

Dr. B. Lavagnini

(Prof. Bruno Lavagnini)

Atene, 17 Aprile 1959

P.S.- La prego di una informazione . Il prof. Mario Mariotti tiene anche corsi estivi di Turismo , e dove? E vi sono in Italia particolari corsi estivi di Turismo ad alto livello? Grazie.

Prof. Gaetano Falzone

Direttore di VIE MEDITERRANEE

Via Rapisardi, 16

P A L E R M O

2/4
pr